保險顧問姓名	
編號	
營業區	

ZURICH
蘇黎世

保單貸款 / 紅利提取申請表 **私人及保密文件**

保單號碼	保單持有人姓名	聯絡電話號碼

第一項 貸款類別 （請在適當空格內加上"✓"） *請刪除不適用者

◯ 第一部份： 保單貸款
本人（即簽署人）為保單持有人*/ 受讓人*，現申請借貸上述的保單【此保單】中的款項，為現金 _____。

◯ 第二部份： 免息貸款 *（只適用於「可延續保單約滿期」過後的貸款；或附有教育基金保單附表 / 預先提款選擇權的保單。）*
本人（即簽署人）為保單持有人*/ 受讓人*，現申請免息借貸上述的保單【此保單】中的款項，為現金 _____。

第二項 紅利提取

◯ 提取紅利（只適用於「晉躍人生」儲蓄保障計劃）
本人（即簽署人）為保單持有人*/ 受讓人*，現申請提取上述的保單【此保單】中的紅利，為現金 _____。

第三項 付款指示 （請在適當空格內加上"✓"） *請刪除不適用者

本人要求將付款折算為下列貨幣：
◯ 港幣 ◯ 英鎊 ◯ 美元 ◯ 澳元 ◯ 其他，請註明 _____ 及款項將以下列方式支付：

甲. 收款人名稱
◯ 保單持有人 ◯ 受讓人
◯ 並非保單持有人 / 受讓人 — 名稱 _____ 與保單持有人 / 受讓人之關係 _____
若收款人並非保單持有人 / 受讓人 / 受保人 / 受益人，請保單持有人 / 受讓人在此加簽：_____

乙. 收款方式
◯ 支票
◯ 轉賬至銀行賬戶： 賬戶號碼 _____
銀行名稱 _____
◯ 其他，請註明 _____

丙. 交付方式
◯ 郵寄到本人的通訊地址
◯ 本人親自領取（聯絡電話號碼 _____）
◯ 由保險顧問代領（保險顧問編號 _____ 保險顧問姓名 _____ 營業區 _____）
◯ 郵寄到本人的新地址 _____
◯ 同時申請更改本人於貴公司上述保單的通訊地址記錄

第四項 保單狀況聲明

本人鄭重聲明根據以下各項條款，在本人未能提交此保單的正本的情況下，申請借貸以上款項：
1. 根據本人所知，此保單並無交由本人的律師、銀行、會計師或其他人等妥為保管。
2. 根據本人所知，此保單並無轉賬、轉讓、作為抵押或經本人售賣，或本人的權益已轉賬給他人。
3. 本人從沒有宣告破產，及沒有任何對本人的破產或無力償債的訴訟，本人亦無 / 正在舉債。
4. 本人將會在任何情況下對貴公司因此保單貸款而引起的行動、訴訟、索償要求及支出作出賠償。

第五項 聲明

本人聲明及同意(1)申請表內的一切資料，無論是否本人所填寫，均屬完全及確實無訛；(2)若保單的有關人士未能提供此申請所需資料，承保公司（貴公司）有權拒絕或延遲處理此申請；(3)一切由貴公司從此申請表或其他方式所收集或持有的個人資料，均可供貴公司使用或向香港境內或境外之任何人或機構披露作以下用途：(i)評核此項申請及提供保險和顧客服務；(ii)提供貴公司及關連機構有關保險的推廣資料；(iii)處理保險的索償或有關之分析。

本人有權查閱及要求更改由貴公司所持有有關本人的任何個人資料。任何關於個人資料查閱或更改之要求，可向貴公司之個人私隱主任提出，地址為香港港島東華蘭路18號港島東中心24-27樓。

本人明白貴公司將在此保單的投資戶口及紅利作出調整以反映此貸款。本人同意除非此貸款已完全償還，貴公司將會在任何索償 / 退保款項中扣除此貸款。

日期（日 / 月 / 年）	申請人簽署	申請人香港身份證號碼 / 護照號碼

我們鼓勵客戶聯絡保險顧問，以了解更多保單貸款的事宜。

注意事項：
1. 此申請的接獲申請日期將為貴公司所要求的一切文件和有關事項完成及收妥的日期。
2. 如要求以保單指定貨幣以外的其他貨幣領取款項，則以接獲申請日適用的匯率為準。
3. **如閣下之前從未提供保單持有人或受讓人及收款人之香港身份證或護照（非香港居民）副本，則須附上該等身份證或護照之核實副本。**
4. 請以藍色原子筆填寫表格。

本公司內部專用

LPP :	Last doc rec'd date :	Exchange rate :
Remark :		

蘇黎世保險集團（香港）
香港港島東華蘭路18**號港島東中心**24-27**樓**
客戶服務熱線: (852) 2535 3500 **傳真:** (852) 2967 1384 http://www.zurich.com.hk

ZLTR 14/12/2009